

daselbst die Versicherungspflicht begründet, und zwar mit der Maßgabe, daß die Rentner (Provisionisten) die Meldung gemäß § 6 binnen 14 Tagen nach dem Tage des Eintrittes in die Beschäftigung zu erstatten haben.

§ 8.

Soweit die bisherigen Rechtsvorschriften für die Bezieher von Renten (Provisionen) günstiger sind, bleiben sie unberührt.

§ 9.

(1) Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1941 in Wirksamkeit.

(2) Das Verfahren über die Wiedergewährung der bereits entzogenen oder eingestellten Renten (Provisionen) wird auf Antrag eingeleitet.

(3) Der Minister für soziale und Gesundheitsverwaltung und der Minister für öffentliche Arbeiten werden ermächtigt, Maßnahmen zur Vermeidung von Härten, die sich bei der Durchführung dieser Verordnung etwa ergeben, zu treffen.

(4) Diese Verordnung wird vom Minister für soziale und Gesundheitsverwaltung und vom Minister für öffentliche Arbeiten im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Kamenický m. p.

Čipera m. p.

Bubna m. p.

Dr. Klumpar m. p.

jsou povinni učiniti hlášení podle § 6 do 14 dnů ode dne, kdy vstoupí do zaměstnání.

§ 8.

Pokud dosavadní právní předpisy jsou pro poživatelé důchodů (provisí) příznivější, zůstávají nedotčeny.

§ 9.

(1) Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. července 1941.

(2) Řízení o obnově výplaty již odňatých nebo zastavených důchodů (provisí) zahájí se na podkladě žádosti.

(3) Ministr sociální a zdravotní správy a ministr veřejných prací se zmocňují učiniti opatření k uvarování se tvrdostí, jež by mohly vzniknouti při provádění tohoto nařízení.

(4) Toto nařízení provede ministr sociální a zdravotní správy a ministr veřejných prací v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. Hácha v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Kamenický v. r.

Čipera v. r.

Bubna v. r.

Dr. Klumpar v. r.

421.

Regierungsverordnung
vom 16. Oktober 1941

über die Einführung neuer Mustervorschriften für die Gemeindeabgabe für Hunde.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 38 des Gesetzes vom 12. August 1921, Slg. Nr. 329, betreffend die vorübergehende Regelung der Finanzwirtschaft der Gemeinden:

Vládní nařízení

ze dne 16. října 1941,

jímž se vydávají nová vzorná pravidla pro obecní dávku ze psů.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 38 zákona ze dne 12. srpna 1921, č. 329 Sb., o přechodné úpravě finančního hospodářství obcí:

Art. I.

Die in der Anlage IV zur Regierungsverordnung vom 27. April 1922, Slg. Nr. 143, zur Durchführung des Gesetzes vom 12. August 1921, Slg. Nr. 329, betreffend die vorübergehende Regelung der Finanzwirtschaft der Gemeinden, kundgemachten Mustervorschriften über die Einhebung der Hundeabgabe in der Fassung der späteren Vorschriften werden durch die in der Anlage zu dieser Verordnung enthaltenen Vorschriften ersetzt.

Art. II.

Die Abgabensätze betragen jährlich höchstens:

in Gemeinden mit einer Einwohnerzahl	für den ersten Hund	für den zweiten Hund	für jeden weiteren Hund
bis 2.000	80 K	120 K	180 K
über 2.000 bis 10.000	180 K	240 K	360 K
über 10.000 bis 50.000	300 K	400 K	540 K
über 50.000	400 K	500 K	600 K
in der Hauptstadt Prag	600 K	700 K	800 K.

Art. III.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird von den Ministern des Innern und der Finanzen durchgeführt.

Dr. Krejčí m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Kamenický m. p.

Bubna m. p.

Dr. Klumpar m. p.,
auch für den Minister Čipera.

Anlage.

Vorschriften über die Einhebung der Gemeindeabgabe für Hunde.

§ 1.

(1) Wer in der Gemeinde einen über 3 Monate alten Hund hält, hat eine Hundeabgabe zu entrichten. Der Nachweis, daß ein Hund dieses Alter noch nicht erreicht hat, obliegt dem Halter des Hundes; vermag dieser den Nachweis nicht zu erbringen, so ist er zur Abgabe heranzuziehen.

Čl. I.

Vzorná pravidla o vybírání dávky ze psů, uveřejněná v dodatku IV k vládnímu nařízení ze dne 27. dubna 1922, č. 143 Sb., k provedení zákona ze dne 12. srpna 1921, č. 329 Sb., o přechodné úpravě finančního hospodářství obcí, ve znění pozdějších předpisů, se nahrazují pravidly, obsaženými v dodatku k tomuto nařízení.

Čl. II.

Sazby dávky činí ročně nejvýše:

v obcích s počtem obyvatel	za prvého psa	za druhého psa	za každého dalšího psa
do 2.000	80 K	120 K	180 K
nad 2.000 do 10.000 .	180 K	240 K	360 K
nad 10.000 do 50.000 .	300 K	400 K	540 K
nad 50.000	400 K	500 K	600 K
v hlavním městě Praze	600 K	700 K	800 K.

Čl. III.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provedou je ministři vnitra a financí.

Dr. Krejčí v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Kamenický v. r.

Bubna v. r.

Dr. Klumpar v. r.,
též za ministra Čipera.

Dodatek.

Pravidla o vybírání obecní dávky ze psů.

§ 1.

(1) Dávku ze psů jsou povinni platiti držitelé psů starších 3 měsíců, kteří jsou chováni v obci. Prokázati, že pes nedosáhl ještě tohoto věku, je věcí držitele psa; nepodá-li tento průkaz, je povinen k dávce.

(2) Als Halter aller in einem Haushalt gehaltenen Hunde — mit Ausnahme der Hunde von Untermietern — gilt der Haushaltsvorstand. Als Halter aller in einem Wirtschaftsbetriebe für die Zwecke dieses Betriebes gehaltenen Hunde gilt der Betriebsvorstand.

(3) Wer einen Hund in Pflege oder auf Probe hält, hat die Abgabe zu entrichten, wenn er nicht nachweist, daß die Abgabe in derselben oder in einer anderen Gemeinde bereits entrichtet wurde.

(4) Halten mehrere Personen gemeinschaftlich einen Hund, so haften sie für die Entrichtung der Abgabe gemeinsam und zur ungeteilten Hand.

(5) Wer sich eines zugelaufenen Hundes angenommen hat, ist zur Entrichtung der Abgabe für diesen verpflichtet, wenn er den Hund nicht binnen 8 Tagen dem Eigentümer oder der zuständigen Behörde übergibt.

§ 2.

(1) Die Abgabe beträgt jährlich K.

(2) Hält ein Hundehalter in derselben Gemeinde mehrere Hunde, so erhöht sich die Abgabe für den zweiten Hund auf K und für jeden weiteren Hund auf K.

(3) Werden von einem Hundehalter neben Hunden, für die die Abgabe nach § 3 oder § 4 ermäßigt wurde, auch mit der vollen Abgabe zu versteuernde Hunde gehalten, so wird für diese Hunde die Abgabe mit den Sätzen bemessen, die für den zweiten, beziehungsweise für einen weiteren Hund festgesetzt sind, je nach der Zahl der Hunde, für die eine Ermäßigung gewährt wurde. Dagegen sind bei der Bemessung der Abgabe Hunde, für die nach den §§ 5 und 6 eine Abgabe nicht eingehoben wird, nicht in Ansatz zu bringen.

§ 3.

Die Abgabe wird auf Antrag auf die Hälfte des im § 2, Abs. 1, festgelegten Satzes ermäßigt, und zwar

1. für Hunde, die zur Bewachung von Gebäuden erforderlich sind, welche von den nächsten bewohnten Gebäuden mehr als m entfernt liegen;

2. für Hunde, die zur Bewachung von landwirtschaftlichen Anwesen erforderlich sind, die von den nächsten bewohnten Gebäuden mehr als m entfernt liegen;

(2) Za držitele všech psů, chovaných v domácnosti — s výjimkou psů podnájemníků —, se považuje přednosta domácnosti. Za držitele všech psů, chovaných v hospodářském závodě pro účely tohoto závodu, se považuje provozovatel závodu.

(3) Kdo má psa v opatrování nebo na zkoušku, je povinen platiti dávkou, neprokáže-li, že dávka byla již zaplacená v téže nebo jiné obci.

(4) Chová-li psa více osob společně, ručí za zaplacení dávky rukou společnou a nerozdílnou.

(5) Ten, kdo se ujal zaběhlého psa, je povinen platiti z něho dávkou, jestliže do 8 dnů ho nevrátí majiteli nebo neodevzdá příslušnému úřadu.

§ 2.

(1) Dávka činí ročně K.

(2) Chová-li držitel v téže obci více psů, zvyšuje se dávka za druhého psa na K a za každého dalšího psa na K.

(3) Má-li držitel vedle psů, pro něž byla dávka snížena podle § 3 nebo § 4, psy, kteří mají býti zdaněni dávkou v plné sazbě, vyměří se za tyto psy dávka v sazbách stanovených za druhého, po případě za dalšího psa podle toho, pro kolik psů byla dávka snížena. Naproti tomu se při vyměřování dávky nepřihlíží ke psům, za něž se podle §§ 5 a 6 dávka nevybírání.

§ 3.

Dávka se k žádosti sníží na polovinu sazby, stanovené v § 2, odst. 1, a to pro

1. psy, jichž je zapotřebí k hlídání budov, vzdálených přes m od nejbližších obydlých budov;

2. psy, jichž je zapotřebí k hlídání zemědělských usedlostí, vzdálených přes m od nejbližších obydlých budov;

3. für Hunde, die zur Bewachung von Warenvorräten oder Binnenschiffen erforderlich sind;

4. für Zughunde, die zum Ziehen eines zum Betrieb eines Gewerbes unentbehrlichen Fahrzeuges dienen;

5. für Hunde, die von Personen, die das Bewachungsgewerbe berechtigterweise ausüben, oder von anderen berufsmäßigen Wächtern bei der Ausübung ihres Berufes benötigt werden;

6. für abgerichtete Hunde, die von Artisten und berufsmäßigen Schaustellern für ihre Berufsarbeit benötigt werden;

7. für Jagdhunde, die einen 1. bis 3. Preis auf einer jagdlichen Leistungsprüfung einer Fachschaft für Jagdhunde des Reiches oder einer Jagdhundeorganisation eines anerkannten Jägerverbandes des Protektorates (§ 56 der Regierungsverordnung vom 31. März 1941, Slg. Nr. 127, über das Jagdwesen) erhalten haben oder die als jagdlich „brauchbar“ von den Jagdbehörden anerkannt sind (§ 34, Abs. 3, der Regierungsverordnung vom 31. März 1941, Slg. Nr. 128, womit die Regierungsverordnung über das Jagdwesen durchgeführt wird). Der Nachweis der Erfüllung dieser Bedingungen ist durch eine Bestätigung der zuständigen unteren Jagdbehörde zu erbringen, die für mehrere Hunde auch verschiedener Besitzer in Listenform erteilt werden kann;

8. für Melde-, Sanitäts-, Schutz- und Fährtenhunde, die die für diese Hundearten von dem Böhmischo-mährischen kynologischen Verband vorgeschriebene Prüfung mindestens mit der Wertnote „genügend“ (70 Punkte) abgelegt haben. Die Ablegung der Prüfung ist durch Vorlegung des Prüfungszeugnisses der von dem Böhmischo-mährischen kynologischen Verband betrauten Stelle nachzuweisen. Zeugnisse über Prüfungen, deren Ablegung länger als ein Jahr zurückliegt, sind nicht zu berücksichtigen. Für die Abhaltung von Gebrauchshundeprüfungen bei Hunden solcher Gliederungen der NSDAP, die Diensthunde in ihrem Bereich führen, treten an die Stelle der Vorschriften des Böhmischo-mährischen kynologischen Verbandes die Vorschriften der betreffenden Gliederung.

Anmerkung zu § 3, Z. 1 und 2: Die Entfernung von dem nächsten bewohnten Gebäude ist nach den örtlichen Verhältnissen, mindestens jedoch mit 50 m festzusetzen. In Gemeinden mit mehr als 2000 Einwohnern darf der ermäßigte Abgabensatz für die unter Z. 2 angeführten Hunde 40 K nicht überschreiten.

3. psy, jichž je zapotřebí k hlídání zásob zboží nebo vnitrozemských lodí;

4. psy, jichž se používá k tahu vozidla nepostradatelného pro provoz živnosti;

5. psy, jichž potřebují k výkonu svého povolání osoby, provozující oprávněně živnost hlídače, nebo jiní hlídači z povolání;

6. vycvičené psy, jichž potřebují ve svém povolání artisté a osoby, pořádající z povolání veřejné podívané;

7. lovecké psy; kteří obdrželi 1. až 3. cenu při zkoušce lovecké výkonnosti u říšského pěstitského sdružení pro lovecké psy nebo u protektorátní organizace pro lovecké psy (§ 56 vládního nařízení ze dne 31. března 1941, č. 127 Sb., o myslivosti) nebo kteří byli mysliveckými úřady uznáni jako lovecky „upotřebitelní“ (§ 34, odst. 3 vládního nařízení ze dne 31. března 1941, č. 128 Sb., kterým se provádí vládní nařízení o myslivosti). Průkaz o splnění těchto podmínek jest podati potvrzením příslušného nižšího mysliveckého úřadu, jež může býti vydáno ve formě seznamu pro více psů i různých držitelů;

8. hlasiče, zdravotnické psy, strážné psy (cvičené k ochraně osoby nebo majetku) a stopaře, kteří vykonali zkoušku, předepsanou pro tyto druhy psů Českomoravským kynologickým svazem, alespoň se známkou „dostatečně“ (70 bodů). Výkon zkoušky jest prokázati předložením vysvědčení o zkoušce, vydaného místem pověřeným Českomoravským kynologickým svazem. Na vysvědčení o zkouškách, které byly vykonány více než před rokem, nesmí býti vzat zřetel. Pro výkon zkoušek upotřebitelnosti psa u psů složek NSDAP, které mají ve svém oboru služební psy, nastupují místo předpisů Českomoravského kynologického svazu předpisy příslušné složky.

Poznámka k § 3, č. 1 a 2: Vzdálenost od nejbližší obydlé budovy se stanoví podle místních poměrů, nejméně však 50 m. V obcích s počtem obyvatel nad 2.000 nesmí snižená sazba dávkvy pro psy uvedené pod č. 2 přesahovati 40 K.

§ 4.

(1) Zuverlässigen Hundezüchtern, die nachweisbar ausschließlich rassereine Hunde, und zwar mindestens je zwei von der gleichen Rasse, darunter eine Hündin, zu Zuchtzwecken halten, kann auf Antrag die Abgabe auf das Ausmaß und unter den Bedingungen ermäßigt werden, wie in den folgenden Absätzen 2 und 3 angeführt.

(2) Die ermäßigte Abgabe beträgt für jeden Hund, der zu Zuchtzwecken gehalten wird, die Hälfte des im § 2, Abs. 1, angegebenen Satzes, jedoch für einen Zwinger nicht mehr als die Abgabe für einen ersten und zweiten Hund. Für selbstgezüchtete Hunde ist, solange sie sich im Zwinger befinden und das Alter von 6 Monaten nicht erreicht haben, die Abgabe nicht zu entrichten.

(3) Die Ermäßigung kann nur unter folgenden Bedingungen gewährt werden:

1. für die Hunde müssen geeignete, den Forderungen der Tierschutzvorschriften entsprechende, einwandfreie Unterkunftsräume vorhanden sein;

2. es müssen ordnungsmäßige, den Aufsichtsorganen jederzeit zur Einsicht vorzulegende Bücher geführt werden, aus denen der jeweilige Bestand und der Verbleib der veräußerten Hunde zu ersehen ist;

3. Ab- und Zugänge von Hunden sind binnen 8 Tagen unter Angabe des Tages und bei Veräußerungen außerdem unter Angabe des Namens und der Wohnung des Erwerbers beim Gemeindeamt anzumelden.

§ 5.

(1) Abgabefreiheit wird auf Antrag gewährt für:

1. Diensthunde (Schutz- oder Jagdhunde) des beeideten Forst-, Feld-, Teich- und Jagdschutzpersonals. Sie müssen die Schutzhundprüfung des Böhmischo-mährischen kynologischen Verbandes mindestens mit „genügend“ abgelegt oder einen 1. bis 3. Preis auf einer jagdlichen Leistungsprüfung (§ 3, Z. 7) erhalten haben oder von den Jagdbehörden als jagdlich „brauchbar“ anerkannt sein. Der Nachweis des Bestehens der Schutzhundprüfung ist durch Vorlage des Prüfungszeugnisses, der Nachweis des Bestehens der jagdlichen Leistungsprüfung oder der jagdlichen Brauchbarkeit durch eine Bestätigung der Jagdbehörden zu erbringen, die für mehrere Hunde auch verschiedener Besitzer in Listenform erteilt werden kann;

§ 4.

(1) Spolehlivým chovatelům psů, kteří prokazatelně chovají výlučně čistokrevné psy k chovným účelům, a to alespoň po dvou téže rasy, z toho vždy jednu fenu, lze na žádost snížit dávku na míru a za podmínek uvedených dále v odstavcích 2 a 3.

(2) Snižená dávka činí za každého psa, chovaného k chovným účelům, polovinu sazby uvedené v § 2, odst. 1, avšak z jednoho psince ne více, než činí dávka za prvního a druhého psa. Z psů z vlastního chovu se dávka neplatí, pokud jsou chováni v psinci a nedosáhnou věku 6 měsíců.

(3) Snižení dávky lze povolití toliko za těchto podmínek:

1. že psi mají vhodné a bezvadné přístřeší, vyhovující s hlediska předpisů o ochraně zvířat proti týrání;

2. že budou vedeny řádné knihy, které jest kdykoli předložiti dozorcím orgánům k nahlednutí a z nichž jsou patrný dočasný stav a pobyt zcizených psů;

3. že úbytek a přírůstek psů bude oznamován do 8 dnů obecnímu úřadu s udáním dne a při zeizení též s udáním jména a bydliště nabyvatelova.

§ 5.

(1) Osvobození od dávky se na žádost povolí pro

1. služební psy (strážné nebo lovecké psy) přísežného lesního, polního, rybnického a mysliveckého personálu. Museli vykonati zkoušku výkonnosti strážného psa u Českomoravského kynologického svazu alespoň „dostatečně“ nebo obdržeti 1. až 3. cenu při zkoušce lovecké výkonnosti (§ 3, č. 7) nebo musí býti uznáni mysliveckými úřady jako lovecky „upotřebitelní“. Průkaz o zkoušce výkonnosti strážného psa jest podati předložením vysvědčení o zkoušce, průkaz o zkoušce lovecké výkonnosti nebo o lovecké upotřebitelnosti potvrzením mysliveckého úřadu, které může býti vydáno ve formě seznamu pro více psů i různých držitelů;

2. Herdengebrauchshunde;
3. Hunde, die an wissenschaftlichen Instituten ausschließlich zu wissenschaftlichen Zwecken gehalten werden;
4. Hunde, die in zoologischen Gärten zu Ausstellungszwecken gehalten werden;
5. zum Verkauf bestimmte Hunde, die von befugten Hundehändlern gehalten werden, und zwar nur für den dritten und die weiteren Hunde, während für zwei Hunde die Abgabe nach den Sätzen für den ersten und zweiten Hund zu entrichten ist;

6. Hunde, die in Anstalten von Tierschutz- oder ähnlichen Vereinen zur vorübergehenden Verwahrung untergebracht sind und nicht frei auf die Straße gelassen werden, sofern der Verein ordnungsmäßige, den Aufsichtsorganen jederzeit zur Einsicht vorzulegende Bücher führt, aus denen der jeweilige Bestand, der Tag der Einlieferung und der Entlassung, die Rasse, Größe, Farbe und das Geschlecht des Hundes sowie der Name und die Wohnung des Besitzers (gegebenenfalls des Vorbesitzers und des Erwerbers) ersichtlich sind, und sofern die Verwahrung nicht länger als 6 Monate dauert;

7. Hunde, die zum Schutz und zur Hilfe blinder oder völlig hilfloser Personen unentbehrlich sind; die Befreiung von der Abgabe kann von der Vorlage eines amtsärztlichen Zeugnisses abhängig gemacht werden;

8. Sanitätshunde, die sich im Eigentum des Deutschen Roten Kreuzes befinden.

(2) Für die im Absatz 1, Z. 5, angeführten Hunde kann nur unter folgenden Bedingungen eine Befreiung gewährt werden:

1. für die Hunde müssen geeignete, den Forderungen der Tierschutzvorschriften entsprechende, einwandfreie Unterkunftsräume vorhanden sein;

2. die Hunde dürfen nicht frei auf die Straße gelassen werden;

3. es müssen ordnungsmäßige, den Aufsichtsorganen jederzeit zur Einsicht vorzulegende Bücher geführt werden, aus denen der jeweilige Bestand, der Tag des Kaufes und des Verkaufes, die Rasse, Größe, Farbe und das Geschlecht des Hundes sowie der Name und die Wohnung seines Vorbesitzers und Erwerbers ersichtlich sind;

4. Ab- und Zugänge von Hunden sind binnen 8 Tagen unter Angabe des Tages und bei Veräußerungen auch unter Angabe des Namens und der Wohnung des Erwerbers beim Gemeindeamt anzumelden.

2. psy užívané k hlídání stád;

3. psy, kteří jsou chováni ve vědeckých ústavech výhradně k účelům vědeckým;

4. psy chované k výstavním účelům v zoologických zahradách;

5. psy určené k prodeji, které chovají oprávnění obchodníci se psy, a to jen pro třetího a další psy, zatím co za dva psy jest zapraviti dávku podle sazeb, stanovených za prvního a druhého psa;

6. psy, kteří jsou přechodně umístěni v útulcích spolků, pečujících o ochranu zvířat nebo podobných spolků a nejsou volně pouštěni na ulici, jestliže spolek vede řádné knihy, které jest kdykoli předložiti dozorcím orgánům k nahlédnutí a z nichž jsou patrný dočasný stav, den dodání a propuštění, rasa, velikost, barva a pohlaví psa, jakož i jméno a bydliště majitele (po případě dřívějšího majitele a nabyvatele), a jestliže umístění psa v útulku netrvá déle než 6 měsíců;

7. psy, kteří jsou nepostradatelní pro ochranu a pomoc slepým nebo zcela bezmocným osobám; osvobození od dávky může tu býti učiněno závislým na předložení vysvědčení úředního lékaře;

8. zdravotnické psy, kteří jsou ve vlastnictví Německého Červeného kříže.

(2) Pro psy, uvedené v odstavci 1, č. 5, lze povolití osvobození toliko za těchto podmínek:

1. že psi mají vhodné a bezvadné přístřeší, vyhovující s hlediska předpisů o ochraně zvířat proti týrání;

2. že psi nebudou volně pouštěni na ulici;

3. že budou vedeny řádné knihy, které jest kdykoli předložiti dozorcím orgánům k nahlédnutí a z nichž jsou patrný dočasný stav, den koupě a prodeje, rasa, velikost, barva a pohlaví psa, jakož i jméno a bydliště jeho předchozího majitele i nabyvatele;

4. že úbytek a přírůstek psů bude oznamován do 8 dnů obecnímu úřadu s udáním dne a při zcizení též s udáním jména a bydliště nabyvatele.

§ 6.

(1) Die Abgabe ist nicht zu entrichten

a) für Wehrmachtshunde,

b) für Diensthunde der Sicherheits- und Zollorgane sowie der Organe der Eisenbahnwache und der Protektoratsforstverwaltung, wenn die Unterhaltskosten für diese Hunde im wesentlichen aus öffentlichen Mitteln getragen werden,

c) für Hunde, die in Gefangenhäusern und Strafanstalten zur Bewachung gehalten werden.

(2) Wer sich nicht länger als 2 Monate in der Gemeinde aufhält, ist von der Abgabe für diejenigen Hunde befreit, die er bei seiner Ankunft in der Gemeinde bereits besaß und für die er nachweisbar in einer anderen Gemeinde die Abgabe entrichtet hat.

§ 7.

Die Abgabenermäßigung nach § 3 oder die Befreiung von der Hundeabgabe nach § 5 ist nur zu gewähren, wenn die Hunde, für die die Begünstigung in Anspruch genommen wird, für den angegebenen Verwendungszweck hinlänglich geeignet sind und der Hundehalter nicht wegen Tierquälerei bestraft ist. Für Wachhunde, die in der Regel außerhalb des Wohngebäudes gehalten werden, ist die Abgabenermäßigung nur zu gewähren, wenn ein für sie geeigneter Unterkunftsraum vorhanden ist.

§ 8.

Die Abgabenermäßigung oder -befreiung erlischt, wenn der Grund, aus dem die Ermäßigung oder Befreiung gewährt wurde oder die Abgabe nicht entrichtet wird, wegfällt, oder wenn der Hund auf einen anderen Hundehalter übergeht oder der Halter des Hundes nach den Tierschutzvorschriften wegen Quälerei des Hundes bestraft wird.

§ 9.

Jeder Hausbesitzer oder sein Vertreter ist verpflichtet, jedes Jahr innerhalb der vom Gemeindeamt öffentlich kundzumachenden Frist ein Verzeichnis der Hundehalter und der Anzahl der von ihnen gehaltenen Hunde genau auszufüllen und dem Gemeindeamt zu übergeben. Der Vordruck des Verzeichnisses wird vom Gemeindeamt beigelegt. Die Hundehalter sind verpflichtet, dem Hausbesitzer zu diesem Zwecke die erforderlichen Daten mitzuteilen.

§ 6.

(1) Dávka se neplatí

a) z psů chovaných brannou mocí,

b) ze služebních psů bezpečnostních a celních orgánů, jakož i orgánů železniční stráže a protektorátní lesní správy, jestliže náklad na živění těchto psů je v podstatě hrazen z veřejných prostředků,

c) z psů chovaných k hlídání ve věznicích a trestnicích.

(2) Ti, kdož se v obci nezdržují déle než dva měsíce, neplatí dávku za psy, které již měli při příchodu do obce a kteří již byli prokazatelně zdaněni dávkou v jiné obci.

§ 7.

Snížení dávky podle § 3 nebo osvobození od ní podle § 5 lze přiznati jen tehdy, jestliže psi, pro něž se úleva požaduje, jsou dostatečně způsobilí pro účel, jemuž mají sloužiti, a jestliže držitel psa nebyl trestán pro týrání zvířat. Pro hlídací psy, kteří jsou zpravidla chováni mimo obytnou budovu, lze přiznati snížení dávky jen, jestliže je pro ně zřízeno vhodné přístřeší.

§ 8.

Snížení dávky nebo osvobození od ní zaniká, pomine-li důvod, pro který snížení nebo osvobození bylo povoleno nebo pro který se dávka neplatí, nebo přejde-li držení psa na jinou osobu, nebo bude-li držitel psa pro jeho týrání potrestán podle předpisů o ochraně zvířat proti týrání.

§ 9.

Každý majitel domu nebo jeho zástupce jest povinen každoročně ve lhůtě, která bude obecním úřadem veřejně vyhlášena, přesně vyplniti a obecnímu úřadu odevzdati seznam držitelů psů a počtu psů jimi chovaných. Vzorce seznamu dodá obecní úřad. Držitelé psů jsou povinni učiniti k tomu účelu majiteli domu potřebné údaje.

§ 10.

(1) Nach diesem Verzeichnis schreibt der Gemeindevorsteher den Hundehaltern die Abgabe für das Jahr durch Zahlungsaufträge vor.

(2) Gegen die Vorschreibung der Abgabe kann die Berufung beim Gemeindeamt binnen 14 Tagen, von dem dem Tage der Zustellung des Zahlungsauftrages nachfolgenden Tage angefangen, eingebracht werden. Über die Berufung entscheidet die Gemeindevertretung.

(3) Gegen die Entscheidung der Gemeindevertretung ist die Berufung an die unmittelbare Aufsichtsbehörde*) zulässig, deren Entscheidung endgültig ist.

(4) Die Berufung hat keine aufschiebende Wirkung.

§ 11.

(1) Der Antrag auf Abgabenermäßigung oder -befreiung ist in schriftlicher Form beim Gemeindeamt in der nach § 9 kundgemachten Frist zu stellen. Bei verspäteten Anträgen kann die Ermäßigung oder Befreiung nur für die mit dem nächsten Vierteljahr beginnende Zeit gewährt werden.

(2) Über den Antrag entscheidet der Gemeindevorsteher. Gegen einen ablehnenden Bescheid kann die Berufung eingebracht werden. Die Bestimmungen des § 10, Abs. 2 bis 4, gelten sinngemäß.

(3) Der Gemeindevorsteher kann den Hundehalter, dessen Antrag auf Abgabenermäßigung oder -befreiung stattgegeben wurde, gleichzeitig für das nächste Jahr (für die nächsten Jahre) von der Stellung eines neuen Antrages befreien.

§ 12.

(1) Die Abgabe ist binnen 14 Tagen nach Zustellung des Zahlungsauftrages zu entrichten.

(2) Über die Entrichtung der Abgabe wird dem Hundehalter vom Gemeindeamt eine Bestätigung und eine Marke ausgefolgt, auf der ihre Evidenznummer und die Jahreszahl ersichtlich gemacht sind.

(3) Die Marke ist an dem Halsbande des Hundes zu befestigen. Hat der Hund die Marke verloren, so wird seinem Besitzer eine neue Marke ausgefolgt, wenn er die Bezahlung der Abgabe nachweist und gleichzeitig die neue Marke bezahlt.

*) Diese Bezeichnung ist jeweils durch die genaue Bezeichnung dieser Behörde gemäß § 48 des Gesetzes zu ersetzen.

§ 10.

(1) Podle tohoto seznamu předepíše obecní starosta držitelům psů dávku na rok platebními rozkazy.

(2) Proti předpisu dávky lze podatí odvolání u obecního úřadu do 14 dnů počínajíc dnem, jenž následuje po dni, kdy platební rozkaz byl doručen. O odvolání rozhoduje obecní zastupitelstvo.

(3) Z rozhodnutí obecního zastupitelstva lze se odvolati k bezprostřednímu úřadu dohlédacímu*), jehož rozhodnutí jest konečné.

(4) Odvolání nemá odkladného účinku.

§ 11.

(1) Žádost o snížení dávky nebo o osvobození od ní jest podatí písemně u obecního úřadu ve lhůtě vyhlášené podle § 9. Byla-li žádost podána později, lze povolití snížení nebo osvobození jen za dobu počínající příštím čtvrtletím.

(2) O žádosti rozhoduje obecní starosta. Proti zamítavému výměru lze podatí odvolání. Ustanovení § 10, odst. 2 až 4 platí obdobně.

(3) Obecní starosta může držitele psa, jehož žádosti o snížení dávky nebo o osvobození od ní vyhověl, zároveň osvobodití pro příští rok (léta) od podávání nové žádosti.

§ 12.

(1) Dávku jest zapraviti do 14 dnů po doručení platebního rozkazu.

(2) O zaplacení dávky vydá obecní úřad držiteli psa potvrzení a známku, na níž je vyznačeno její evidenční číslo a letopočet.

(3) Známkou jest upevniti na obojku psa. Ztratí-li pes známku, vydá se jeho držiteli známka nová, prokáže-li, že dávku zaplatil, a zaplatí-li současně za novou známku.

*) Označení toto nahraditi jest v konkrétních případech přesným označením tohoto úřadu podle § 48 zákona.

(4) Da die Marke gleichzeitig als polizeiliches Erkennungszeichen gilt, ist sie auch den Haltern von solchen Hunden auszufolgen, für die eine Befreiung von der Abgabe gewährt wurde oder für die keine Abgabe entrichtet wird.

§ 13.

Geht die Haltung eines Hundes auf eine andere Person in der Gemeinde über und hat der bisherige Halter die volle Abgabe entrichtet, so kann die Bestätigung über die bezahlte Abgabe samt der Marke auf den neuen Halter des Hundes übertragen werden, was dem Gemeindeamt anzuzeigen ist. Dasselbe gilt sinngemäß, wenn der Hund, für den die Abgabe entrichtet wird, durch einen anderen ersetzt wird.

§ 14.

(1) Wird jemand im Laufe des Jahres Halter eines Hundes, für den die Abgabe in der Gemeinde noch nicht entrichtet wurde, oder erlischt die Abgabenermäßigung oder -befreiung (§ 8), so ist er verpflichtet, dies binnen 8 Tagen dem Gemeindeamt anzuzeigen. Der Lauf dieser Frist beginnt, wenn es sich um einen jungen Hund handelt, mit Ablauf des dritten Monats nach dem Wurf, und wenn es sich um einen zugelaufenen Hund, dessen sich jemand angenommen hat, handelt, mit Ablauf der Frist, binnen deren er dem Eigentümer oder der Behörde übergeben werden sollte (§ 1, Abs. 5).

(2) Die Abgabepflicht bezieht sich in diesen Fällen auf das ganze Vierteljahr, in dem sie entstanden ist. Die Bestimmungen der §§ 10 bis 12 gelten hier sinngemäß mit der Abweichung, daß der Antrag auf Abgabenermäßigung oder -befreiung (§ 11, Abs. 1, erster Satz) innerhalb von 14 Tagen nach Entstehung der Abgabepflicht zu stellen ist.

§ 15.

Erlischt die Abgabepflicht im Laufe des Jahres, so erlischt die Verpflichtung zur Entrichtung der Abgabe mit dem Ablauf des Vierteljahres, in dem dies dem Gemeindeamt angezeigt und ihm die Marke (§ 12, Abs. 2) zurückgestellt wurde. Der Betrag, um den die Abgabe überzahlt wurde, wird rückerstattet.

§ 16.

Hinsichtlich der Verjährung der Abgabe gelten dieselben Bestimmungen wie hinsichtlich der Verjährung der direkten Steuern.

(4) Poněvadž známka je zároveň policejní poznávací značkou, jest ji vydati též držitelům psů, pro něž bylo povoleno osvobození od dávky nebo za něž se dávka neplatí.

§ 13.

Přejde-li držení psa na jinou osobu v obci a platil-li dosavadní držitel plnou dávku, může býti potvrzení o zaplacené dávce i se známkou převedeno na nového držitele psa, což jest oznámiti obecnímu úřadu. Totéž platí obdobně, byl-li pes, z něhož se platí dávka, nahrazen jiným.

§ 14.

(1) Stane-li se někdo během roku držitelem psa, z něhož v obci nebyla dávka dosud placena nebo zanikne-li snížení dávky nebo osvobození od ní (§ 8), je povinen to oznámiti do 8 dnů obecnímu úřadu. Tato lhůta počíná běžeti, jde-li o mladého psa, uplynutím třetího měsíce po narození, a jde-li o zaběhlého psa, jehož se někdo ujal, uplynutím lhůty, v níž měl býti vrácen majiteli nebo odevzdán úřadu (§ 1, odst. 5).

(2) Povinnost k dávce vztahuje se v těchto případech na celé čtvrtletí, v němž vznikla. Ustanovení §§ 10 až 12 platí tu obdobně s tou odchylkou, že žádost o snížení dávky nebo o osvobození od ní (§ 11, odst. 1, věta první) jest podati do 14 dnů po vzniku povinnosti k dávce.

§ 15.

Zanikne-li povinnost k dávce během roku, zaniká povinnost platiti dávku uplynutím čtvrtletí, v němž to bylo oznámeno obecnímu úřadu a v němž mu byla vrácena známka (§ 12, odst. 2). Částka, o kterou bylo na dávce přeplaceno, se vrátí.

§ 16.

O promlčení dávky platí táž ustanovení jako o promlčení přímých daní.

§ 17.

Wurde die Abgabe nicht rechtzeitig entrichtet, so sind vom Tage der Fälligkeit an bis zur Bezahlung des geschuldeten Betrages Verzugszinsen in der Höhe von 6% zu zahlen.

§ 18.

Eine nicht rechtzeitig entrichtete Abgabe wird im Wege der politischen oder der gerichtlichen Exekution eingetrieben. Für die Zulässigkeit der Exekution auf unbewegliches Vermögen gilt sinngemäß die Bestimmung des § 343, Abs. 2, des Gesetzes über die direkten Steuern.

§ 19.

(1) Wer absichtlich etwas unternimmt oder unterläßt, um sich der Entrichtung der Abgabe zu entziehen oder eine geringere Bemessung derselben zu erreichen, wird, sofern keine gerichtlich strafbare Handlung vorliegt, von der zuständigen Finanzbehörde (§ 43 des Ges. Slg. Nr. 329/1921) mit einer Geldbuße bis zu 1000 K bestraft.

(2) Wer sich auf andere Art und Weise einer Übertretung dieser Vorschriften schuldig macht, wird mit einer Ordnungsstrafe bis zu 500 K bestraft, die von der Gemeinde im eigenen Wirkungsbereich auferlegt wird.

(3) Die Geldbußen und Ordnungsstrafen fließen in den Armenfonds der Gemeinde.

§ 20.

Der Ertrag der Abgabe wird zur teilweisen Deckung der ordentlichen Erfordernisse des Gemeindevoranschlags verwendet.

§ 17.

Nebyla-li dávka včas zaplacená, jest platiti ode dne splatnosti až do zaplacení dlužné částky úroky z prodlení ve výši 6%.

§ 18.

Dávka včas nezaplacená se vymáhá exekucí politickou nebo soudní. O přípustnosti exekuce na jmění nemovité platí obdobně ustanovení § 343, odst. 2 zákona o přímých daních.

§ 19.

(1) Kdo v úmyslu, aby se vyhnul placení nebo docílil nižší výměry dávky, něco podnikne nebo opomine, bude potrestán, pokud nejde o čin soudně trestný, příslušným finančním úřadem (§ 43 zák. č. 329/1921 Sb.) peněžitou pokutou do 1.000 K.

(2) Kdo jiným způsobem přestoupí ustanovení těchto pravidel, bude potrestán pořádkovou pokutou do 500 K, kterou ukládá obec ve vlastním oboru působnosti.

(3) Pokuty plynou do chudinského fondu obce.

§ 20.

Výnosu dávky se upotřebí k částečné úhradě řádné potřeby obecního rozpočtu.